Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.

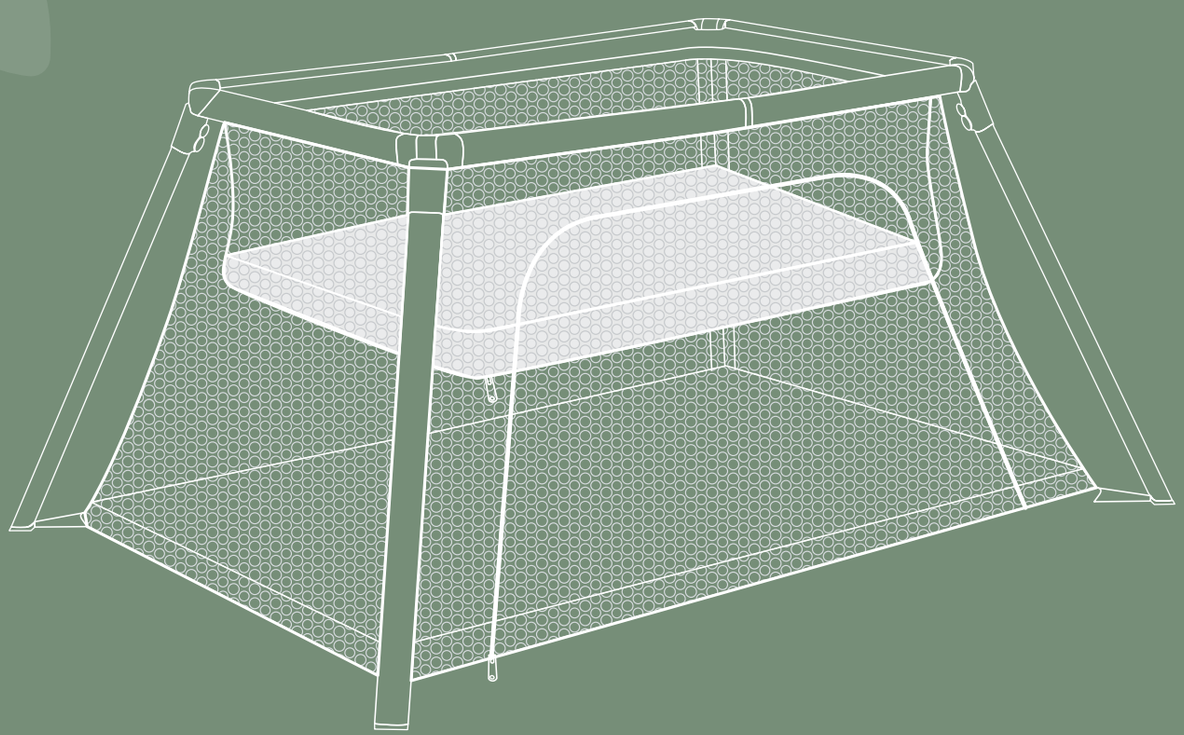
tutti bambini

CoZee® GO

Bassinet, Travel Cot, Playpen

User Guide

211203



FR Mode d'emploi DE Bedienungsanleitung IT Manuale dell'utente ES Guía de usuario
PT Guia do utilizador NL Handleiding RU Руководство по эксплуатации AR دليل المستخدم CN 用户指南

This product complies with Safety Standards EN 716:2017+AC:2019, EN1130:2019, EN 12227:2010 & EN 16890:2017+A1:2021

Tutti Bambini
Fulfilment Centre
Unit 2, Arnold Place
Bletcham Way
Fenny Lock Roundabout
MK1 1FD

Tutti Bambini
1068 High Road, London, N20 0QP
E: support@tuttibambini.com
T: +44(0)208 3685800
www.tuttibambini.com

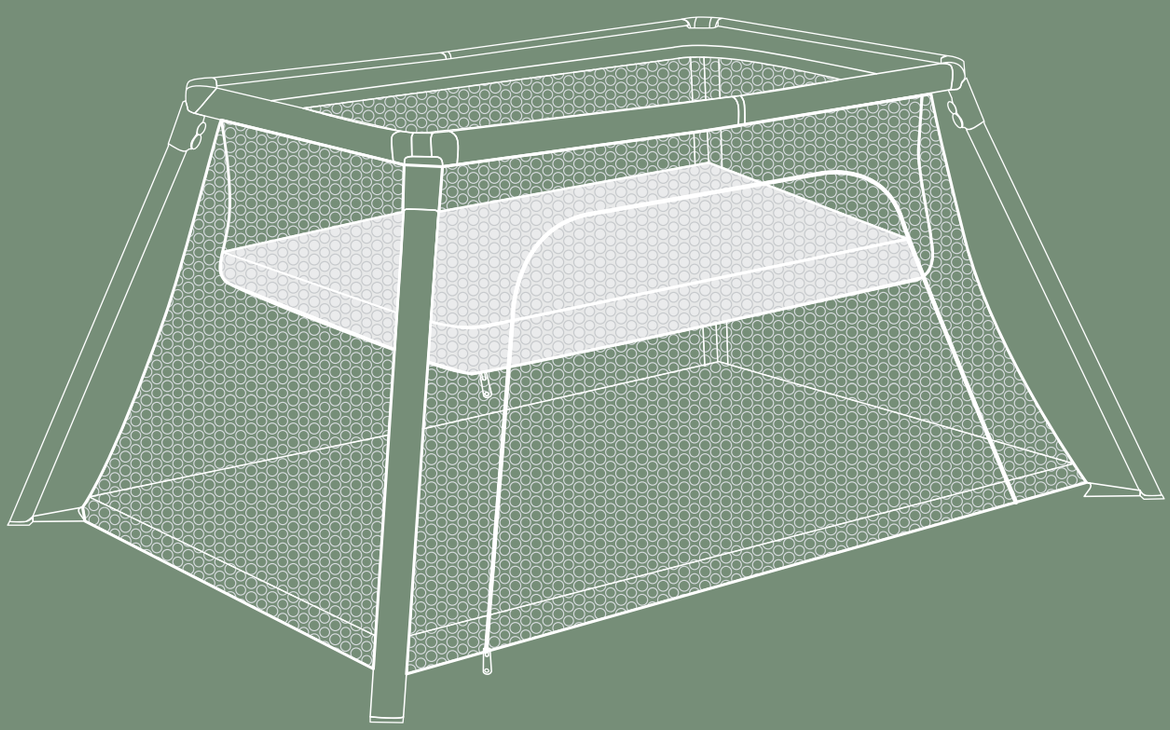
EU Representative
Heroes Iberia
S.L.U. Calle Limonero 22
28020, Madrid, Spain
compliance@makeheroes.co

CoZee® GO

Bassinet, Travel Cot, Playpen

User Guide

211203



⚠ Important safety information ⚠

RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE PRODUCT

1. Warning - Do not use this product without reading the instructions first.
2. Warning - Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury.
3. Warning - SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated in gaps between extra padding and side of the bassinet/cradle and on soft bedding. Use only the pad provided by manufacturer. NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
4. Warning - To reduce the risk of SIDS, paediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
5. Warning - If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the bassinet or cradle manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet or cradle mattress.
6. Warning - Bassinet mode is designed to provide a sleeping area for an infant until he or she begins to push up on hands and knees or approximately 5 months of age. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.
7. Warning: A baby who is being sick will need watching. This mattress may not soak up vomit. This is a mattress, do not add a second mattress, suffocation hazards.
8. Warning - Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.
9. Warning - Do not use the playpen without the base.
10. Warning - Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
11. Warning - To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the playpen, the playpen shall no longer be used for that child.
12. Warning - Maximum age of child for which the playpen intended for is 36 months
13. Warning - ATTENTION: Do not leave anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.
14. Warning - All assembly fittings should always be tightened properly
15. Warning - Do not to use the playpen if any part is broken, torn, or missing and use only spare parts approved by the seller.
16. Warning - Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
17. Warning - The base should always be used in the lowest position as soon as the child is old enough to sit, kneel or to pull itself up.
18. WARNING - Never leave your child unattended. The safety of your child is your responsibility.

Product development dictates that components may occasionally differ from the ones shown in the diagrams of these instructions. The right to change the specifications and design of the furniture without prior notice remains with the manufacturer.

Guarantee

All our products are produced from the finest quality materials and are manufactured under the strictest quality controls. We guarantee all our products or parts thereof against faulty manufacture for a period of one year from date of purchase This guarantee is not effective against accidental damage or damage caused by incorrect use or neglect. This does not affect your statutory rights.

Hello,

We are delighted that you have chosen the CoZee Go for your baby.

Before you start assembling the product, please take a moment to read through these instructions carefully. This will ensure a smooth assembly process and help you enjoy your furniture safely and as intended.

Please verify that you have all the necessary parts and fittings before you begin assembly. If there are any missing or damaged components, contact us right away for assistance.

WARNING: installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed. Please be aware that incorrect assembly may lead to issues not covered by our warranty.

In the unlikely event of a fault with your furniture, please email us at support@tuttibambini.com, including the following details found on the white label located on the outside of the parcel.

- Name
- Postcode
- Contact telephone number
- Sales order number
- Product name & colour
- Damaged part number
- Photo or video of the damaged part

Tutti Bambini guarantees your product against manufacturing defects for 12 months from the date of receipt of purchase, or up to 3 years with extended warranty registration.
This guarantee does not affect your statutory rights.

Thank you for choosing Tutti Bambini.

Team Tutti

Assembling your CoZee Go

Assemblage de votre Cozee Go • Ensamblar tu Cozee Go • Assemblare il tuo Cozee GoZusammenbau deines Cozee Go • Montando seu Cozee Go • Je Cozee Go samenstellen • 组装您的 • تجميع Cozee Go الخاص بك • Сборка Cozee Go

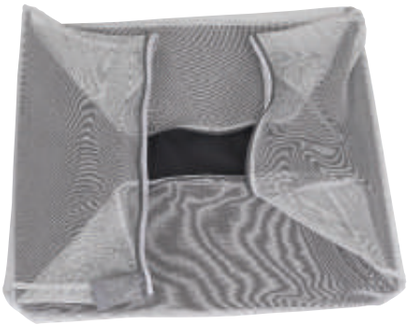
1





2








3
X 4


4


5


6
Click


7
X 4
Click


8

9



10



11



12



13



Converting into a cot/playpen

Transformer en lit bébé/parc • Convertible en cuna/parque • Trasformabile in lettino/recinto
Umwandlung in ein Kinderbett/Laufstall • Convertendo em berço/cercadinho • Ombouwen tot
ledikant/box • 转换成婴儿床/围栏 • تحويل إلى سرير / روضة أطفال • Превращение в кроватку/манеж

1



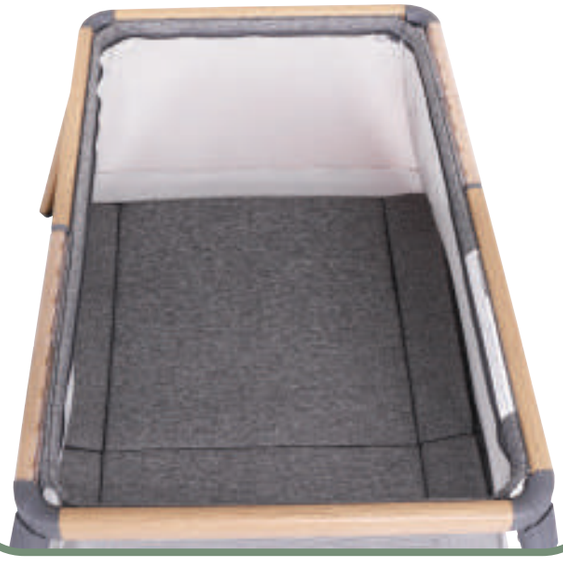
2



3



4



Features

Caractéristiques • Características • Caratteristiche • Produktmerkmale • Características • Eigenschappen • 特色功能 • الم‌واصفات • Χαρακτηριστικά

1



2



Dismantling

Démantèlement • Desmantelamiento • Smantellamento • AbbauDesmontagem • ontmantelingx • 拆解 • كيكفت • Демонтаж



Dismantling

Démantèlement • Desmantelamiento • Smantellamento • AbbauDesmontagem • ontmantelingx • 拆解 • تفكيك • Демонтаж

5



6



Packing Away

Faire ses bagages • Empacando • Fare le valigie • WegpackenFazendo as malas • Weg inpakken • 打包带走 • التعبئة بعيدا • Упаковка прочь

1



2



3



4



Packing Away

Faire ses bagages • Empacando • Fare le valigie • WegpackenFazendo as malas • Weg inpakken • 打包带走 • التعبئة بعيدا • Упаковка прочь

5



6



Cleaning and care

Nettoyage et entretien • Limpieza y mantenimiento • Pulizia e manutenzione • Reinigung und Pflege • Limpeza e cuidados • Reinigen en zorg • 清洁和护理 • التنظيف والعناية • Чистка и уход

On a regular basis check the condition of the product to ensure it has no damage.

In case of damage, do not use and keep out of reach of children.

For cleaning do not use solvents, abrasive products or aggressive products.



Not suitable for machine washing



Wipe / sponge clean with a mild detergent



Not suitable for tumble drying

⚠ WARNING

Only to be used with Tutti Bambini components. Not to be used with any other attachments.

⚠ WARNING

The cot is only ready for use once all locking mechanisms are engaged. Check carefully before using the folding cot.

FR

⚠ Informations de sécurité importantes ⚠

À CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PRODUIT

1. Attention - N'utilisez pas ce produit sans avoir d'abord lu les instructions.
2. Attention - Le non-respect de ces avertissements et instructions peuvent entraîner des blessures graves.
3. Attention - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : des bébés se sont étouffés dans les espaces entre le rembourrage supplémentaire et le côté de la nacelle/berceau et sur l'ensemble de la literie. Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant. N'ajoutez JAMAIS un oreiller, une couette ou un autre matelas pour le rembourrage.
4. Attention - Pour réduire le risque de PEID, les pédiatres recommandent que pour la santé des nourrissons, ils doivent être placés sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.
5. Attention - Si un drap est utilisé avec le coussin, utilisez uniquement celui fourni par le fabricant de la nacelle ou du berceau ou celui spécialement conçu pour s'adapter à la dimension du matelas de la nacelle ou du berceau.
6. Attention - Le mode Bassinet est conçu pour fournir une zone de couchage à un bébé jusqu'à ce qu'il commence à se lever sur les mains et les genoux ou à environ 5 mois. Déplacez votre enfant vers un autre produit de couchage lorsqu'il atteint ce stade.
7. Attention - Un bébé qui est malade devra être surveillé. Ce matelas ne peut pas absorber le vomi. Il s'agit d'un matelas, ne pas ajouter un second matelas, risque d'étouffement.
8. Attention - Ne placez pas le parc à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
9. Attention - N'utilisez pas le parc sans la base.
10. Attention - Assurez-vous que le parc est complètement érigé et que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant de placer votre enfant dans ce parc.
11. Attention - Pour éviter les blessures dues aux chutes lorsque l'enfant est capable de sortir du parc, le parc ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
12. Attention - L'âge maximum de l'enfant auquel le parc est destiné est de 36 mois.
13. Avertissement - Important : Ne laissez rien dans le parc qui pourrait fournir une prise de pied ou créer un danger d'étouffement ou d'étranglement.
14. Attention - Tous les raccords de montage doivent toujours être correctement serrés
15. Attention - N'utilisez pas le parc si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le vendeur.
16. Attention - Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
17. Attention - La base doit toujours être utilisée dans la position la plus basse dès que l'enfant est en âge de s'asseoir. s'agenouiller ou se redresser.
18. Attention - Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. La sécurité de votre enfant est votre responsabilité.

Le développement du produit peut entraîner des différences de composants par rapport aux illustrations de cette notice. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications et le design du meuble sans préavis.

Garantie

Tous nos produits sont fabriqués à partir de matériaux de la plus haute qualité et sont fabriqués sous les contrôles de qualité les plus stricts. Nous garantissons tous nos produits ou pièces de ceux-ci contre les défauts de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie n'est pas efficace contre les dommages accidentels ou les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une négligence. Cela n'affecte pas vos droits statutaires.

ES

⚠ Informacion de Seguridad Importante ⚠

GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL PRODUCTO

1. Advertencia: no utilice este producto sin leer primero las instrucciones.
2. Advertencia: el incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves.
3. Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA: Los bebés se han asfixiado en los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés/cuna y en la ropa de cama blanda. Utilice únicamente la almohadilla provista por el fabricante. NUNCA agregue una almohada, edredón u otro colchón para relleno.
4. Advertencia: para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
5. Advertencia: si se usa una sábana con la almohadilla, use solo la proporcionada por el fabricante del moisés o la cuna o una diseñada específicamente para adaptarse a las dimensiones del colchón del moisés o la cuna.
6. Advertencia: el modo Bassinet está diseñado para proporcionar un área de descanso para un bebé hasta que comience a levantarse con las manos y las rodillas o aproximadamente hasta los 5 meses de edad. Cambie a su hijo a otro producto para dormir cuando llegue a esta etapa.
7. Advertencia: Un bebé que está enfermo necesitará vigilancia. Es posible que este colchón no absorba el vómito. Este es un colchón, no agregue un segundo colchón, peligros de asfixia.
8. Advertencia: no coloque el parque infantil cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor.
9. Advertencia: no utilice el parque sin la base.
10. Advertencia: asegúrese de que el parque infantil esté completamente erguido y de que todos los mecanismos de bloqueo estén enganchados antes de colocar a su hijo en este parque infantil.
11. Advertencia: para evitar lesiones por caídas cuando el niño pueda salir del corralito, el corralito ya no se debe usar para ese niño.
12. Advertencia - La edad máxima del niño para el que está destinado el parque es de 36 meses
13. Advertencia - ATENCIÓN: No deje nada en el parque que pueda servir de punto de apoyo o crear peligro de asfixia o estrangulamiento.
14. Advertencia: todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente
15. Advertencia: no utilice el parque infantil si alguna pieza está rota, rota o falta y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el vendedor.
16. Advertencia: no se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
17. Advertencia: la base siempre debe usarse en la posición más baja tan pronto como el niño tenga la edad suficiente para sentarse. arrodillarse o levantarse.
18. Advertencia: nunca deje a su hijo desatendido. La seguridad de su hijo es su responsabilidad.

El desarrollo del producto puede implicar que algunos componentes difieran de los mostrados en los diagramas de estas instrucciones. El fabricante se reserva el derecho de cambiar las especificaciones y el diseño del mueble sin previo aviso.

Garantizar

Todos nuestros productos están elaborados con materiales de la mejor calidad y se fabrican bajo los más estrictos controles de calidad. Garantizamos todos nuestros productos o partes de los mismos contra defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no es efectiva contra daños accidentales o daños causados por un uso incorrecto o negligencia. Esto no afecta sus derechos legales.

IT

⚠ Informazioni importanti sulla sicurezza ⚠

CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI MONTARE E UTILIZZARE IL PRODOTTO

1. Avvertenza: non utilizzare questo prodotto senza prima aver letto le istruzioni.
2. Avvertenza - La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi.
3. Avvertenza - RISCHIO DI SOFFOCAMENTO: i neonati possono soffocare se vie e' spazio tra l'imbottitura extra e il lato della culla e biancheria da letto. Utilizzare solo il pad/cushinetto fornito dal produttore. MAI aggiungere un cuscino, un piumone o un altro materasso per l'imbottitura.
4. Avvertenza - Per ridurre il rischio di SIDS(Sudden Infant Death Syndrome- morte bianca), i pediatri raccomandano di far dormire i bambini sani sulla schiena, salvo diversa indicazione del medico.
5. Avvertenza - Se si utilizza un lenzuolo per il materassino, utilizzare solo quello fornito dal produttore della culla o uno specificamente progettato per adattarsi alle dimensioni della culla o del suo materasso.
6. Avvertenza - La modalità culla è progettata per fornire una zona notte per un bambino fino a quando non inizia a sollevarsi su mani e ginocchia all' incirca 5 mesi di età. Il bambino dovra' poi esser spostato in altro dispositivo adatto alla sua eta' una volta raggiunta questa fase di crescita.
7. Avvertimento: un bambino malato avrà bisogno di essere supervisionato. Questo materasso potrebbe non assorbire il vomito. Questo è un materasso, non si deve percio' aggiungere un secondo poiche' ciò potrebbe incrementare il rischi di soffocamento.
8. Avvertenza - Non posizionare il box vicino a fuochi aperti o altre fonti di calore.
9. Avvertenza - Non utilizzare il box senza la base.
10. Avvertenza - Assicurarsi che il box sia completamente eretto e che tutti i meccanismi di bloccaggio siano innestati prima di adagiare il bambino nel box.
11. Avvertenza - Per evitare lesioni da caduta quando il bambino è in grado di arrampicarsi dal box, il recinto non deve più essere utilizzato per l'infante.
12. Avvertenza - L'età massima del bambino per l'utilizzo del prodotto é di 36 mesi
13. Avvertenza - ATTENZIONE: Non lasciare oggetti nel box che possano fornire un punto d'appoggio o creare pericolo di soffocamento o strangolamento.
14. Avvertenza - Tutti i collegamenti di montaggio devono essere sempre serrati correttamente
15. Avvertenza - Non utilizzare il box se vi sono parti rotte, strappate o mancanti . Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal venditore.
16. Avvertenza - Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
17. Avvertenza - La base deve essere sempre utilizzata nella posizione più bassa non appena il bambino è abbastanza grande da potersi sedere, inginocchiarsi o stare eretto.
18. Avvertenza - Non lasciare mai il bambino incustodito. La sicurezza di tuo figlio è una tua responsabilità.

Lo sviluppo del prodotto può comportare modifiche ai componenti rispetto a quanto mostrato nelle illustrazioni del presente manuale. Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche e il design del prodotto senza preavviso.

Garanzia
Tutti i nostri prodotti sono realizzati con materiali della migliore pregio e sono realizzati sotto i più severi controlli di qualità. Garantiamo tutti i nostri prodotti o parti di essi contro difetti di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non è efficace contro danni accidentali o causati da uso improprio o di negligenza. Ciò non pregiudica i diritti legali.

DE

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise Bewahren ⚠

ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG DURCHLESEN, BEVOR DAS PRODUKT ZUSAMMENGEBAUT UND VERWENDET WIRD.

1. Warnung - Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne zuerst die Anweisungen zu lesen.
2. Warnung - Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
3. Warnung - ERSTICKUNGSGEFAHR: Kleinkinder sind in Lücken zwischen der zusätzlichen Polsterung und der Seite des Stubenwagens/der Wiege und auf weichem Bettzeug erstickt. Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Pad. Fügen Sie NIEMALS ein Kissen, eine Bettdecke oder eine andere Matratze zum Polstern hinzu.
4. Warnung - Um das SIDS-Risiko zu verringern, empfehlen Kinderärzte, gesunde Säuglinge zum Schlafen auf den Rücken zu legen, sofern Ihr Arzt nichts anderes empfiehlt.
5. Warnung - Wenn zusammen mit der Unterlage ein Laken verwendet wird, verwenden Sie nur das vom Hersteller des Stubenwagens bzw.
6. Warnung - Der Stubenwagen-Modus dient dazu, einem Kleinkind einen Schlafbereich zu bieten, bis es beginnt, sich auf Händen und Knien hochzudrücken oder etwa 5 Monate alt ist. Stellen Sie Ihr Kind auf ein anderes Schlafprodukt um, wenn Ihr Kind dieses Stadium erreicht.
7. Warnung: Ein krankes Baby muss überwacht werden. Diese Matratze darf kein Erbrochenes aufsaugen. Dies ist eine Matratze, keine zweite Matratze hinzufügen, Erstickungsgefahr.
8. Warnung - Stellen Sie den Laufstall nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle.
9. Warnung - Verwenden Sie den Laufstall nicht ohne Basis.
10. Warnung - Stellen Sie sicher, dass der Laufstall vollständig aufgebaut und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in diesen Laufstall setzen.
11. Warnung - Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, wenn das Kind aus dem Laufstall klettern kann, darf der Laufstall nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.
12. Warnung - Das Höchstalter des Kindes, für das der Laufstall bestimmt ist, beträgt 36 Monate.
13. Warnung - ACHTUNG: Lassen Sie nichts im Laufstall zurück, das einen Halt bieten oder eine Erstickungsoder Strangulationsgefahr darstellen könnte.
14. Warnung - Alle Montageteile sollten immer richtig angezogen sein
15. Warnung - Verwenden Sie den Laufstall nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Verkäufer zugelassene Ersatzteile.
16. Warnung - Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden.
17. Warnung - Die Basis sollte immer in der niedrigsten Position verwendet werden, sobald das Kind alt genug ist, um zu sitzen. niederknien oder sich hochziehen.
18. Warnung - Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Aufgrund von Produktentwicklungen können einzelne Komponenten von den in dieser Anleitung gezeigten Zeichnungen abweichen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Spezifikationen und Design des Möbels ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Garantie
Alle unsere Produkte werden aus den hochwertigsten Materialien hergestellt und werden unter strengsten Qualitätskontrollen hergestellt. Wir garantieren alle unsere Produkte oder Teile davon gegen fehlerhafte Herstellung für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für zufällige Schäden oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nachlässigkeit verursacht wurden. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben hiervon unberührt.

PT

⚠ Informações Importantes sobre Segurança ⚠

GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE MONTAR E USAR O PRODUTO

1. Aviso - Não use este produto sem antes ler as instruções.
2. Aviso - O não cumprimento destes avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves.
3. Aviso - RISCO DE SUFOCAÇÃO: Os bebês sufocaram nos espaços entre o acolchoamento extra e a lateral do berço/berço e em roupas de cama macias. Use apenas a almofada fornecida pelo fabricante. NUNCA adicione um travesseiro, edredom ou outro colchão para estofamento.
4. Aviso - Para reduzir o risco de SMSI, os pediatras recomendam que bebês saudáveis sejam colocados de costas para dormir, a menos que seja recomendado pelo seu médico.
5. Aviso - Se for usado um lençol com a almofada, use apenas o fornecido pelo fabricante do berço ou berço ou um especificamente projetado para se ajustar à dimensão do berço ou colchão do berço.
6. Aviso - O modo de berço foi projetado para fornecer uma área de dormir para um bebê até que ele comece a se levantar com as mãos e joelhos ou aproximadamente 5 meses de idade. Mova seu filho para outro produto para dormir quando ele atingir esse estágio.
7. Aviso: Um bebê que está doente precisa ser vigiado. Este colchão não pode absorver vômito. Este é um colchão, não adicione um segundo colchão, riscos de asfixia.
8. Aviso - Não coloque o cercadinho perto de fogo aberto ou outra fonte de calor.
9. Atenção - Não use o cercadinho sem a base.
10. Aviso - Certifique-se de que o cercadinho está totalmente erguido e todos os mecanismos de travamento engatados antes de colocar seu filho neste cercadinho.
11. Aviso - Para evitar lesões por quedas quando a criança consegue sair do cercadinho, o cercadinho não deve mais ser usado para essa criança.
12. Aviso - Idade máxima da criança para a qual o cercadinho se destina é de 36 meses
13. Aviso - ATENÇÃO: Não deixe nada no cercadinho que possa servir de apoio para os pés ou criar perigo de asfixia ou estrangulamento.
14. Aviso - Todos os acessórios de montagem devem sempre ser apertados corretamente
15. Aviso - Não use o cercadinho se alguma peça estiver quebrada, rasgada ou faltando e use apenas peças de reposição aprovadas pelo vendedor.
16. Aviso - Acessórios não aprovados pelo fabricante não devem ser usados.
17. Atenção - A base deve ser sempre utilizada na posição mais baixa assim que a criança tiver idade suficiente para se sentar. ajoelhar-se ou levantar-se.
18. Aviso - Nunca deixe seu filho sem vigilância. A segurança do seu filho é sua responsabilidade.

O desenvolvimento contínuo do produto pode implicar alterações nos componentes em relação aos mostrados nos diagramas deste manual. O fabricante reserva-se o direito de alterar as especificações e o design dos móveis sem aviso prévio.

Garantia
Todos os nossos produtos são produzidos com materiais da melhor qualidade e são fabricados sob os mais rigorosos controles de qualidade. Garantimos todos os nossos produtos ou peças contra defeitos de fabricação por um período de um ano a partir da data de compra. Esta garantia não é válida contra danos acidentais ou danos causados por uso incorreto ou negligência. Isso não afeta seus direitos estatutários.

NL

⚠ Belangrijke veiligheidsinformatie ⚠

BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET PRODUCT MONTEERT EN GEBRUIKT

1. Waarschuwing - Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te lezen.
2. Waarschuwing - Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel.
3. Waarschuwing - VERSTIKKINGSGEVAAR: Baby's zijn gestikt in openingen tussen de extra vulling en de zijkant van de wieg/ het bedje en op zacht beddengoed. Gebruik alleen de matras die door de fabrikant is geleverd. Voeg NOOIT een kussen, dekbed of een andere matras toe voor opvulling.
4. Waarschuwing - Om het risico op wiegendood te verminderen, raden kinderartsen aan om gezonde baby's op hun rug te laten slapen, tenzij anders geadviseerd door uw arts.
5. Waarschuwing - Als er een laken wordt gebruikt met de matras, gebruik dan alleen het laken dat wordt geleverd door de fabrikant van de wieg of het bedje, of een laken dat speciaal is ontworpen voor de afmetingen van de matras van de wieg of het bedje.
6. Waarschuwing - De wiegmodus is ontworpen om een baby een slaapruimte te bieden totdat hij of zij zich op handen en knieën begint op te duwen of ongeveer 5 maanden oud is. Verplaats uw kind naar een ander slaapproduct wanneer uw kind dit stadium bereikt.
7. Waarschuwing: een baby die ziek is, moet in de gaten worden gehouden. Deze matras mag geen braaksel opnemen. Dit is een matras, voeg geen tweede matras toe, verstikkingsgevaar.
8. Waarschuwing - Plaats de box niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.
9. Waarschuwing - Gebruik de box niet zonder de basis.
10. Waarschuwing - Zorg ervoor dat de box volledig is opgericht en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld voordat u uw kind in deze box plaatst.
11. Waarschuwing - Om letsel door vallen te voorkomen wanneer het kind uit de box kan klimmen, mag de box niet meer voor dat kind worden gebruikt.
12. Waarschuwing - Maximale leeftijd van het kind waarvoor de box is bedoeld is 36 maanden.
13. Waarschuwing - LET OP: Laat niets in de box achter dat houvast kan bieden of gevaar voor verstikking of verwurging kan veroorzaken.
14. Waarschuwing - Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgemaakt.
15. Waarschuwing - Gebruik de box niet als een onderdeel ontbreekt, kapot of gescheurd is en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de verkoper.
16. Waarschuwing - Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.
17. Waarschuwing - De basis moet altijd in de laagste stand worden gebruikt zodra het kind oud genoeg is om te zitten, knielen of zich op te trekken.
18. Waarschuwing - Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. De veiligheid van uw kind is uw verantwoordelijkheid.

Door productontwikkeling kunnen onderdelen afwijken van de tekeningen in deze handleiding. De fabrikant behoudt zich het recht voor om specificaties en ontwerp van het meubel zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Garantie

Al onze producten zijn gemaakt van de beste kwaliteit materialen en worden vervaardigd onder de strengste kwaliteitscontroles. Wij garanderen al onze producten of onderdelen daarvan tegen fabricagefouten gedurende een periode van één jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie is niet geldig tegen onopzettelijke schade of schade veroorzaakt door onjuist gebruik of verwaarlozing. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

CN

⚠ 重要安全信息 ⚠

保留以供将来参考。 组装和使用产品之前请仔细阅读

1. 警告 – 使用本产品前请先阅读说明书。
2. 警告 – 不遵守这些警告和说明可能会导致严重伤害。
3. 警告 – 窒息危险： 婴儿可能会在额外垫料与摇篮/婴儿床侧边之间的缝隙中，或在过于柔软的床上用品中发生窒息。只能使用制造商提供的垫子。切勿添加枕头、棉被或另一张床垫作额外垫 。
4. 警告 – 为了降低婴儿猝死综合征（SIDS）的风险，儿科医生建议将健康婴儿仰卧入睡，除非医生另有建议。
5. 警告 – 如果与垫子一起使用床单，只能使用制造商提供的，或专为该摇篮或婴儿床尺寸设计的床单。
6. 警告 – 摇篮模式适用于婴儿，直到其开始用手和膝盖撑起身体，或大约5个月大。婴儿达到此阶段后，应更换为其他睡眠产品。
7. 警告 – 呕吐的婴儿需要看护。本床垫可能无法吸收呕吐物。此为单层床垫，不得添加第二层床 ，否则存在窒息风险。
8. 警告 – 请勿将游戏围栏放置于明火或其他热源附近。
9. 警告 – 请勿在没有底部支撑的情况下使用游戏围栏。
10. 警告 – 在将婴儿放入游戏围栏前，请确保其完全展开并正确锁定所有机构。
11. 警告 – 为防止跌落伤害，当婴儿能自行爬出游戏围栏时，应停止使用该围栏。
12. 警告 – 本游戏围栏适用于最大年龄为36个月的儿童。
13. 警告 – 注意： 请勿在围栏内放置可能成为支点或造成窒息、勒伤危险的物品。
14. 警告 – 所有连接件必须始终拧紧到位。
15. 警告 – 如果任何部件损坏、破裂或缺失，请勿使用游戏围栏。只能使用卖方批准的原厂配件。
16. 警告 – 禁止使用未经制造商批准的附件。
17. 警告 – 一旦婴儿能坐起、跪起或自行拉起身体，必须始终将底部调至最低位置使用。
18. 警告 – 切勿让婴儿单独留在设备中。孩子的安全由您负责

产品设计在不断改进中，部分组件可能与说明书图示略有差异。制造商保留在不提前通知的情况下更改产品规格与设计的权利。

保证
我们所有的产品均采用最优质的材料制成，并在最严格的质量控制下制造。我们保证我们的所有产品或其部件 自购买之日起一年内不会出现故障制造 此保证对意外损坏或因错误使用或疏忽造成的损坏无效。这不会影响 您的法定权利。

AR

⚠ معلومات هامة للسلامة ⚠

احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.
اقرأ جميع تعليمات التجميع والاستخدام قبل البدء.

1. تحذير - لا تستخدم هذا المنتج دون قراءة التعليمات أولاً.
2. تحذير - عدم اتباع هذه التحذيرات والتعليمات قد يؤدي إلى إصابة خطيرة.
3. تحذير - خطر الاختناق: لقد اختنق بعض الرضّع بسبب وجود فجوات بين الحشوة الإضافية وجوانب المهد أو السرير الهزاز أو بسبب الفراش الطري. استخدم فقط الوسادة المقدمة من الشركة المصنعة. لا تضف أبداً وسادة أو لحافاً أو مرتبة إضافية للتبطين.
4. تحذير - لتقليل خطر الإصابة بمتلازمة موت الرضّع المفاجئ (SIDS)، يوصي أطباء الأطفال بوضع الرضّع الأصحاء على ظهورهم أثناء النوم، ما لم يوصِ الطبيب بخلاف ذلك.
5. تحذير - إذا تم استخدام غلاية مع الوسادة، فاستخدم فقط الغلاية المقدمة من الشركة المصنعة للمهد أو السرير الهزاز، أو تلك المصممة خصيصاً لتناسب أبعاد المرتبة.
6. تحذير - وضعية المهد مصممة لتوفير مكان نوم للرضيع حتى يبدأ في رفع نفسه على يديه وركبتيه أو عند بلوغه حوالي 5 أشهر من العمر. انقل طفلك إلى منتج نوم آخر عند بلوغه هذه المرحلة.
7. تحذير - الطفل الذي يتقيأ يحتاج إلى مراقبة. قد لا تمتص هذه المرتبة القيء. هذه مرتبة واحدة، لا تضف مرتبة ثانية – خطر اختناق.
8. تحذير - لا تضع حديقة اللعب بالقرب من نار مكشوفة أو مصدر حرارة آخر.
9. تحذير - لا تستخدم حديقة اللعب بدون القاعدة.
10. تحذير - تأكد من أن حديقة اللعب تم تركيبها بالكامل وأن جميع آليات القفل مفعّلة قبل وضع طفلك فيها.
11. تحذير - لتفادي الإصابات الناتجة عن السقوط، عندما يصبح الطفل قادراً على التسلق والخروج من حديقة اللعب، يجب التوقف عن استخدامها لهذا الطفل.
12. تحذير - الحد الأقصى لعمر الطفل لاستخدام حديقة اللعب هو 36 شهراً.
13. تحذير - انتباه: لا تترك أي شيء داخل حديقة اللعب قد يُستخدم كنقطة تسلق أو يشكل خطر اختناق أو خنق.
14. تحذير - يجب دائماً إحكام ربط جميع أدوات التثبيت والتركيب.
15. تحذير - لا تستخدم حديقة اللعب إذا كان أي جزء منها مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً، ولا تستخدم إلا قطع الغيار المعتمدة من البائع.
16. تحذير - لا يجوز استخدام أي ملحقات غير معتمدة من الشركة المصنعة.
17. تحذير - يجب استخدام القاعدة دائماً في الوضع الأدنى بمجرد أن يكون الطفل قادراً على الجلوس أو الركوع أو سحب نفسه للأعلى.
18. تحذير - لا تترك طفلك دون رقابة — سلامة طفلك هي مسؤوليتك.

قد تختلف بعض المكونات أحياناً عن الرسومات الواردة في هذه التعليمات نتيجة لتطوير المنتج. تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في تغيير المواصفات وتصميم الأثاث دون إشعار مسبق.

تنصل
تنصل جميع المنتجات التي تحتوي على المواد المضافة للتبطين أو الوسائد غير المعتمدة من الشركة المصنعة. هذا التنصل يغطي الاستخدام غير الصحيح أو التلف الناتج عن الاستخدام المفرط أو الضرر الناتج عن الإهمال. هذا لا يؤثر على حقوقك القانونية.

RU

⚠ Важная информация по безопасности ⚠

СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВКИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

1. Προειδοποίηση - Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να διαβάσετε πρώτα τις οδηγίες.
2. Προειδοποίηση - Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
3. Προειδοποίηση - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΠΝΙΓΙΑΣ: Τα βρέφη έχουν πνιγεί σε κενά μεταξύ της πρόσθετης επένδυσης και της πλευράς της λεκάνης/κούνιας και στα μαλακά κλινοσκεπάσματα. Χρησιμοποιήστε μόνο το μαξιλαράκι που παρέχεται από τον κατασκευαστή. ΠΟΤΕ μην προσθέτετε μαξιλάρι, πάπλωμα ή άλλο στρώμα για επένδυση.
4. Προειδοποίηση - Για να μειωθεί ο κίνδυνος SIDS, οι παιδίατροι συνιστούν τα υγιή βρέφη να τοποθετούνται ανάσκελα για ύπνο, εκτός εάν σας υποδείξει διαφορετικά ο γιατρός σας.
5. Προειδοποίηση - Εάν χρησιμοποιείται ένα σεντόνι με το μαξιλάρι, χρησιμοποιήστε μόνο αυτό που παρέχεται από τον κατασκευαστή της μπασκέτας ή της βάσης ή ένα ειδικά σχεδιασμένο για να ταιριάζει στις διαστάσεις της μπασκέτας ή του στρώματος της βάσης.
6. Προειδοποίηση - Η λειτουργία Bassinet έχει σχεδιαστεί για να παρέχει χώρο ύπνου για ένα βρέφος μέχρι να αρχίσει να πιέζει τα χέρια και τα γόνατα προς τα πάνω ή μέχρι την ηλικία των 5 μηνών περίπου. Μετακινήστε το παιδί σας σε άλλο προϊόν ύπνου όταν το παιδί σας φτάσει σε αυτό το στάδιο.
7. Προειδοποίηση: Ένα μωρό που είναι άρρωστο θα χρειαστεί παρακολούθηση. Αυτό το στρώμα μπορεί να μην απορροφήσει εμετό. Αυτό είναι στρώμα, μην προσθέσετε δεύτερο στρώμα, κίνδυνος ασφυξίας.
8. Προειδοποίηση - Μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή θερμότητας.
9. Προειδοποίηση - Μη χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο χωρίς τη βάση.
10. Προειδοποίηση - Βεβαιωθείτε ότι το παρκοκρέβατο είναι πλήρως στημένο και όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης έχουν ενεργοποιηθεί πριν τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτό το παρκοκρέβατο.
11. Προειδοποίηση - Για την αποφυγή τραυματισμού από πτώσεις όταν το παιδί μπορεί να σκαρφαλώσει από το παρκοκρέβατο, το στυλό παιχνιδιού δεν θα χρησιμοποιείται πλέον για αυτό το παιδί.
12. Προειδοποίηση - Η μέγιστη ηλικία του παιδιού για το οποίο προορίζεται το παρκοκρέβατο είναι 36 μήνες
13. Προειδοποίηση - ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε τίποτα στο παρκοκρέβατο που θα μπορούσε να αποτελέσει βάση ή να δημιουργήσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού.
14. Προειδοποίηση - Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά
15. Προειδοποίηση - Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον πωλητή.
16. Προειδοποίηση - Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
17. Προειδοποίηση - Η βάση πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται στη χαμηλότερη θέση μόλις το παιδί μεγαλώσει αρκετά για να καθίσει. γονατίσει ή να τραβήξει τον εαυτό του προς τα πάνω.
18. Προειδοποίηση - Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Изменения, вносимые в конструкцию в процессе разработки продукта, могут привести к тому, что отдельные компоненты будут отличаться от изображённых в данной инструкции. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и характеристики мебели без предварительного уведомления.

Εγγύηση
Όλα τα προϊόντα μας παράγονται από υλικά άριστης ποιότητας και κατασκευάζονται υπό τους αυστηρότερους ποιοτικούς ελέγχους. Εγγυόμαστε όλα τα προϊόντα μας ή μέρη τους έναντι ελαττωματικής κατασκευής για περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για τυχαία ζημιά ή ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη χρήση ή αμέλεια. Αυτό δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματά σας.

Whether it's peaceful naps
or wild playtime energy–
we're here for it.

Tag @tuttibambiniuk to share the love.

Tutti Bambini
1068 High Road, London, N20 0QP
E: support@tuttibambini.com
T: +44(0)208 3685800
www.tuttibambini.com